

DS-PDCM15PF-IR
Camera Module

Quick Start Guide

ENGLISH

Diagram References

1 Appearance

1. Adjustment Lever
2. Lens
3. Fill Light

2 Tri-T AM Detector Enrollment

Note: You should ensure the enrollment of the Tri-T AM detector succeeded before the following procedures.

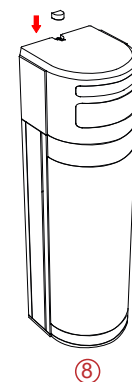
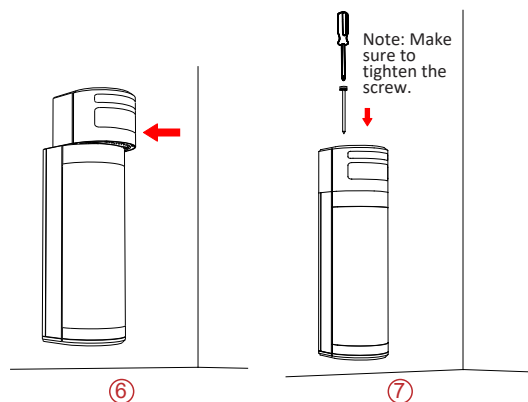
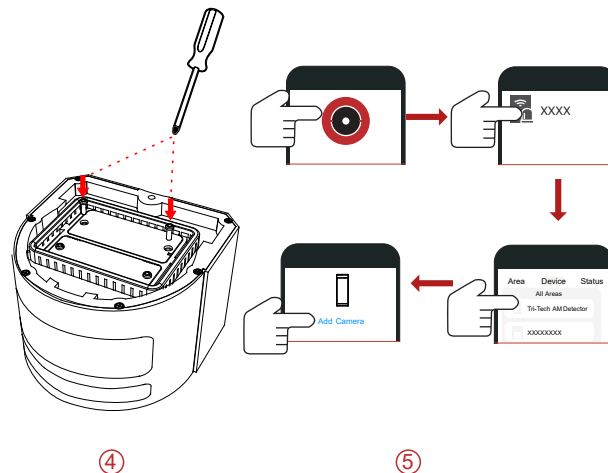
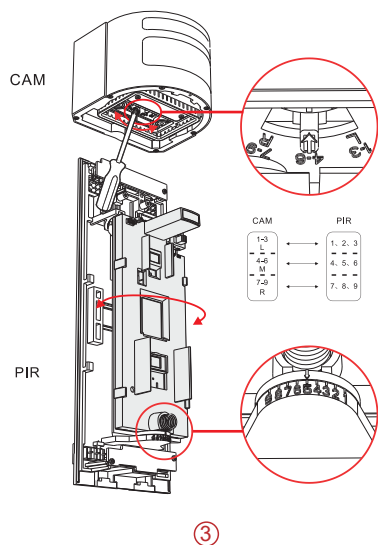
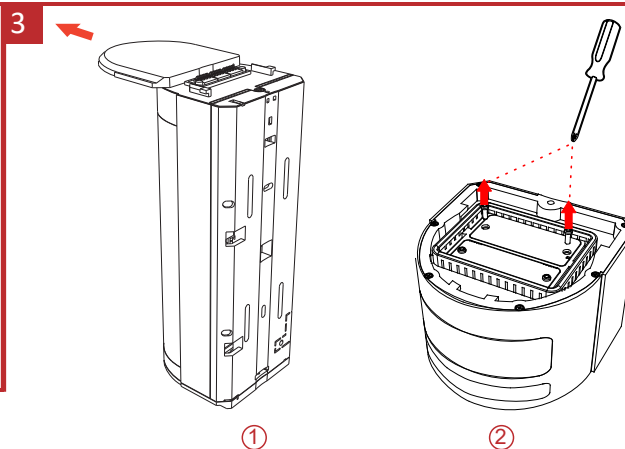
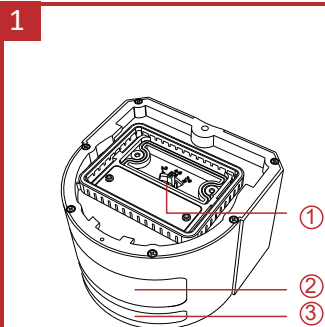
3 Camera Installation and Enrollment

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

Field Angle	137.2°(H), 80.1°(V)
Image Type	JPEG
Resolution	640*480, 320*240, 160*120
Fill Light	Infrared Light
Fill Range	15m
Day/Night Switch	Auto
Power Supply	3 VDC
Operation Temperature	-25 °C to 60 °C (-13 °F to 140 °F)
Storage Temperature	-25 °C to 60 °C (-13 °F to 140 °F)
Operation Humidity	10% to 90%
IP Rate	IP66
Dimension(WxHxD)	74.1mm x 72.35mm x 53mm
Weight	155g



User Manual



FRANÇAIS

Références du schéma

1 Apparence

1. Levier de réglage
2. Objectif
3. Lumière d'appoint

2 Inscription du détecteur Tri-T AM

Remarque : Vous devez vous assurer que l'inscription du détecteur AM Tri-T a réussi avant de suivre les procédures suivantes.

3 Installation de la camera et inscription

Manuel d'utilisation

Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

Spécification

Angle de champ	137,2°(H), 80,1°(V)
Type d'image	JPEG
Résolution	640 x 480, 320 x 240, 160 x 120
Lumière d'appoint	Rayonnement infrarouge
Plage de remplissage	15 m
Commutation jour/nuit	Automatique
Alimentation électrique	3 VCC
Température de fonctionnement	-25 °C à 60 °C
Température de stockage	-25 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement	10 à 90 %
Indice de protection	IP66
Dimensions (l x H x P)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Poids	155 g

DEUTSCH

Verweise auf Schaubilder

1 Aufbau

- 1. Einstellhebel
- 2. Objektiv
- 3. Aufhelllicht

2 Tri-T AM-Bewegungsmelder-Registrierung

Hinweis: Vor den folgenden Schritten sollten Sie sicherstellen, dass die Registrierung Ihres Tri-T AM-Bewegungsmelders erfolgreich war.

3 Kamerainstallation und -registrierung

Benutzerhandbuch

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

Technische Daten

Feldwinkel	137,2° (H), 80,1° (V)
Bildtyp	JPEG
Auflösung	640 x 480, 320 x 240, 160 x 120
Aufhelllicht	Infrarot-Licht
Aufhellbereich	15 m
Tag/Nacht-Umschaltung	Automatisch
Spannungsversorgung	3 VDC
Betriebstemperatur	-25 °C bis 60 °C
Lagertemperatur	-25 °C bis 60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 % bis 90 %
IP-Schutzart	IP66
Abmessungen (B x H x T)	74,1 x 72,35 x 53 mm
Gewicht	155 g

ESPAÑOL

Referencias del diagrama

1 Apariencia

- 1. Palanca de ajuste
- 2. Lente
- 3. Luz de relleno

2 Registro de detector Tri-T AM

Nota: debe asegurarse de haber registrado correctamente el detector Tri-T AM antes de realizar los siguientes pasos.

3 Instalación de la cámara y registro

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

Ángulo de campo	137,2° (H); 80,1° (V)
Tipo de imagen	JPEG
Resolución	640 x 480, 320 x 240, 160 x 120
Luz de relleno	Luz infrarroja
Rango de relleno	15 m
Conmutación día/noche	Automática
Fuente de alimentación	3 VCC
Temperatura de funcionamiento	-25 °C a 60 °C (-13 °F a 140 °F)
Temperatura de almacenamiento	-25 °C a 60 °C (-13 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Grado de protección IP	IP66
Dimensiones (Ancho x Alto x Fondo)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Peso	155 g

ITALIANO

Riferimento schemi

1 Aspetto

- 1. Leva di regolazione
- 2. Obiettivo
- 3. Luce di riempimento

2 Registrazione rilevatore Tri-T AM

Nota: Prima di applicare la seguente procedura, verificare la corretta registrazione del rilevatore Tri-T AM.

3 Installazione e registrazione telecamera

Manuale d'uso

Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il codice QR.

Specifiche

Angolo di campo	137,2°(O), 80,1°(V)
Tipo di immagine	JPEG
Risoluzione	640x480, 320x240, 160x120
Luce di riempimento	Luce a infrarossi
Distanza di riempimento	15 m
Commutazione giorno/notte	Automatica
Alimentazione	3 VCC
Temperatura operativa	da -25 °C a 60 °C
Temperatura di stoccaggio	da -25 °C a 60 °C
Umidità operativa	Da 10% a 90%
Grado di protezione	IP66
Dimensioni (L x A x P)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Peso	155 gr

PORTUGUÊS

Referências do diagrama

1 Apresentação

- 1. Alavanca de ajuste
- 2. Lente
- 3. Luz de preenchimento

2 Registro do detector Tri-T AM

Observação: Você deve garantir que o registro do detector Tri-T AM seja realizado com sucesso antes dos procedimentos a seguir.

3 Instalação e registro da câmera

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificações

Ângulo de campo	137,2°(H), 80,1°(V)
Tipo de imagem	JPEG
Resolução	640*480, 320*240, 160*120
Luz de preenchimento	Luz infravermelha
Faixa de preenchimento	15 m
Troca diurna/noturna	Automática
Fonte de alimentação	3 VCC
Temperatura de operação	-25 °C a 60 °C (-13 °F a 140 °F)
Temperatura de armazenamento	-25 °C a 60 °C (-13 °F a 140 °F)
Umidade de operação	10% a 90%
Classificação IP	IP66
Dimensões (L x A x P)	74,1mm x 72,35mm x 53mm
Peso	155 g

РУССКИЙ

Пояснения к рисункам

1 Внешний вид

- 1. Регулировочный рычаг
- 2. Объектив
- 3. Заполняющего света

2 Регистрация датчика Tri-T AM

Примечание: Перед выполнением следующих процедур необходимо удостовериться в том, что регистрация датчика Tri-T AM выполнена успешно.

3 Установка и регистрация камеры

Руководство пользователя

Для получения дополнительной информации и ознакомления с руководством по эксплуатации отсканируйте QR-код.

Технические данные

Угол поля зрения	137,2°(по горизонтали), 80,1°(по вертикали)
Тип изображения	JPEG
Разрешение	640*480, 320*240, 160*120
Заполняющего света	Инфракрасный свет
Диапазон заполнения	15 м
Переключатель день/ночь	Авто
Электроснабжение	3 В пост. тока
Рабочая температура	от -25 °C до 60 °C
Температура при хранении	от -25 °C до 60 °C
Влажность в рабочем режиме	От 10 до 90%
Класс IP	IP66
Размеры (Д x Ш x В)	74,1 мм x 72,35 мм x 53 мм
Вес	155 г

NEDERLANDS

Schemareferenties

1

Verschijning

1. Afstelhendel

2. Lens

3. Invullicht

2

Registratie Tri-T AM-detector

Opmerking: U moet verzekeren dat de registratie van de Tri-T AM-detector is geslaagd, voorafgaand aan de volgende procedures.

3

Installatie en registratie van de camera

Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

Specificatie

Veldhoek	137,2° (H), 80,1° (V)
Soort afbeelding	JPEG
Resolutie	640 x 480, 320 x 240, 160 x 120
Invullicht	Infrarood licht
Vulbereik	15 m
Dag-/nachtschakelaar	Automatisch
Stroomvoorziening	3 VDC
Bedrijfstemperatuur	-25 °C tot 60 °C (-13 °F tot 140 °F)
Opslagtemperatuur	-25 °C tot 60 °C (-13 °F tot 140 °F)
Luchtvochtigheid tijdens bedrijf	10% tot 90%
IP-waarde	IP66
Afmetingen (B x H x D)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Gewicht	155 g

TÜRKÇE

Şema Referansları

1

Görünüm

1. Ayar Kolu

2. Lens

3. Dolgu Işığ

2

Tri-T AM Dedektör Kaydı

Not: Aşağıdaki prosedürlerden önce Tri-T AM Dedektörünün kaydını başarıyla tamamlamanız gerekir.

3

Kamera Kurulumu ve Kaydı

Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çalışma yardımı için QR kodunu tarayın.

Özellikler

Alan Açısı	137,2°(V), 80,1°(D)
Görüntü Tipi	JPEG
Çözünürlük	640*480, 320*240, 160*120
Dolgu Işığ	Kızılötesi Işık
Dolgu Aralığı	15 m
Gündüz/Gece Anahtarı	Oto
Güç Kaynağı	3 VDC
Çalışma Sıcaklığı	-25 °C ila 60 °C (-13 °F ila 140 °F)
Depolama sıcaklığı	-25 °C ila 60 °C (-13 °F ila 140 °F)
Çalışma Nemi	%10 ila %90
IP Oranı	IP66
Boyut (GxYxD)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Ağırlık	155 gr

ČEŠTINA

Popis obrázků

1

Vzhled

1. Nastavovací páka

2. Objektiv

3. Doplnkového světla

2

Registrace detektoru Tri-T AM

Poznámka: Před následujícími procedurami se ujistěte, že proběhla úspěšná registrace detektoru Tri-T AM.

3

Instalace a registrace kamery

Návod k obsluze

Další informace a nápovědu k ovládání získáte naskenováním kódu QR.

Technické údaje

Zorný úhel	137,2° (H), 80,1° (V)
Typ obrázku	JPEG
Rozlišení	640 × 480, 320 × 240, 160 × 120
Doplňkového světla	Infračervené osvětlení
Dosah doplňkového světla	15 m
Přepínač režimů den/noc	Aut.
Napájení	3 V stejnosm
Provozní teplota	–25 až 60 °C
Skladovací teplota	–25 až 60 °C
Provozní vlhkost	10 % až 90 %
Krytí IP	IP66
Rozměr (Š × V × H)	74,1 mm × 72,35 mm × 53 mm
Hmotnost	155 g

DANSK

Diagramoversigt

1

Udseende

1. Justeringshåndtag

2. Objektiv

3. Udfyldningslysets

2

Registrering af Tri-T AM-detektor

Bemærk: Du skal sikre dig, at Tri-T AM-detektoren er korrekt registreret, før du udfører følgende handlinger.

3

Installation og registrering af kamera

Brugervejledning

Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikation

Feltvinkel	137,2° (H), 80,1° (V)
Billedtype	JPEG
Opløsning	640 x 480, 320 x 240, 160 x 120
Udfyldningslysets	Infrarødt lys
Rækkevidde for udfyldningslys	15 m
Dag-/natskift	Automatisk
Strømforsyning	3 V jævnstrøm
Driftstemperatur	-25 °C til 60 °C
Opbevaringstemperatur	-25 °C til 60 °C
Fugtighed ved drift	10 til 90 %
IP-klassificering	IP66
Mål (BxHxD)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Vægt	155 g

MAGYAR

Az ábra jelölései

1

Külső megjelenés

1. Állító fogantyú

2. Objektív

3. Derítőlámpa

2

Tri-T AM érzékelő regisztrálása

Megjegyzés: A következő műveletek elkezdése előtt, bizonyosodjon meg, hogy a Tri-T AM érzékelőt sikeresen regisztrálta.

3

Kamera telepítése és regisztrálása

Felhasználói útmutató

Szkennelje be a QR-kódot további információért és üzemeltetési segítségért.

Specifikáció

Mezőszög	137,2°(V), 80,1°(F)
Kép típusa	JPEG
Felbontás	640*480, 320*240, 160*120
Derítőlámpa	Infravörös fény
Kitöltési tartomány	15 m
Nappali/éjszakai kapcsoló	Automatikus
Tápellátás	3 V DC
Üzemi hőmérséklet	-25 °C – 60 °C
Tárolási hőmérséklet	-25 °C – 60 °C
Üzemi páratartalom	10% – 90%
IP-védettség	IP66
Méretek (szé x ma x mé)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Súly	155 g

POLSKI

Opis diagramu

1

Elementy urządzenia

1. Dźwignia regulacyjna

2. Obiektyw

3. Oświetlenia wypełniającego

2

Rejestracja detektora AM Tri-T

Uwaga: przed wykonaniem poniższych procedur należy upewnić się, że rejestracja detektora AM Tri-T powiodła się.

3

Instalacja i rejestracja kamery

Podręcznik użytkownika

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisać procedur.

Specyfikacje

Kąt widzenia	137,2° (poziomo), 80,1° (pionowo)
Typ obrazu	JPEG
Rozdzielczość	640 × 480, 320 × 240, 160 × 120
Oświetlenia wypełniającego	Promiennik podczerwieni
Zasięg wypełnienia	15 m
Przełącznik trybu dzień/noc	Automatycznie
Zasilanie	3 V DC
Temperatura (użytkowanie)	Od −25°C do +60°C
Temperatura (przechowywanie)	Od −25°C do +60°C
Wilgotność (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Stopień ochrony IP	IP66
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Waga	155 g

ROMÂNĂ

Referințe diagramă

1

Aspect

1. Manetă de reglare

2. Obiectiv

3. Lumina de umplere

2

Înregistrarea detectorului Tri-T AM

Notă: Trebuie să vă asigurați că înregistrarea detectorului Tri-T AM a fost efectuată cu succes înainte de a efectua următoarele proceduri.

3

Instalarea și înregistrarea camerei

Manual de utilizare

Scanați codul QR pentru mai multe informații și ajutor de operare.

Specificații

Unghi câmp	137,2°(H), 80.1°(V)
Tip imagine	JPEG
Rezoluție	640*480, 320*240, 160*120
Lumina de umplere	Lumină infraroșie
Interval de umplere	15 m
Comutare zi/noapte	Automat
Alimentare electrică	3 Vcc
Temperatura de funcționare	De la -25 °C până la 60 °C (de la -13 °F până la 140 °F)
Temperatura de depozitare	De la -25 °C până la 60 °C (de la -13 °F până la 140 °F)
Umiditatea de funcționare	De la 10% până la 90%
Evaluare IP	IP66
Dimensiune (LxIxD)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Greutate	155g

SLOVENČINA

Referenčné schémy

1

Vzhľad

1. Nastavovacia páčka

2. Objektív

3. Doplnkového svetla

2

Registrácia detektora Tri-T AM

Poznámka: Pred vykonaním ďalších postupov je nutné skontrolovať, či registrácia detektora Tri-T AM bola úspešná.

3

Inštalácia a registrácia kamery

Návod na používanie

Ak chcete získať ďalšie informácie a pokyny na používanie, naskenujte QR kód.

Špecifikácie

Uhol zorného poľa	137,2° (H), 80,1° (V)
Typ obrazu	JPEG
Rozlíšenie	640×480, 320×240, 160×120
Doplnkového svetla	Infráčervené svetlo
Dosah doplnkového svetla	15 m
Prepínač režimov deň/noc	Automatický
Zdroj napájania	3 V DC
Prevádzková teplota	-25 °C až 60 °C (-13 °F až 140 °F)
Teplota uskladnenia	-25 °C až 60 °C (-13 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Trieda ochrany IP	IP66
Rozmery (Š x D x H)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Hmotnosť	155 g

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αναφορές διαγράμματος

1

Εμφάνιση

1. Μοχλός ρύθμισης

2. Φακός

3. Φως πλήρωσης

2

Εγγραφή ανιχνευτή Tri-T AM

Σημείωση: Θα πρέπει να διασφαλίσετε ότι η εγγραφή του ανιχνευτή Tri-T AM είναι επιτυχής πριν από τις εξής διαδικασίες.

3

Εγκατάσταση και εγγραφή κάμερας

Εγχειρίδιο χρήστη

Σαρώστε τον κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες και βοήθεια λειτουργίας.

Προδιαγραφές

Γωνία πεδίου	137,2°(Ο), 80,1°(Κ)
Τύπος εικόνας	JPEG
Ανάλυση	640*480, 320*240, 160*120
Φως πλήρωσης	Υπέρυθρος φωτισμός
Εμβέλεια πλήρωσης	15 m
Διακόπτης ημέρας/νυκτός	Αυτόματα
Τροφοδοσία	3 VDC
Θερμοκρασία λειτουργίας	-25 °C έως 60 °C (-13 °F έως 140 °F)
Θερμοκρασία φύλαξης	-25 °C έως 60 °C (-13 °F έως 140 °F)
Υγρασία λειτουργίας	10% έως 90%
Βαθμός IP	IP66
Διαστάσεις (ΠxΥxΒ)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Βάρος	155 g

HRVATSKI

Grafički prikazi

1

Izgled

1. Poluga za podešavanje

2. Objektiv

3. Svjetlo ispune

2

Prijava Tri-T AM detektora

Napomena: Trebali biste se pobrinuti za uspješnu prijavu Tri-T AM detektora prije sljedećih postupaka.

3

Instalacija i prijava kamere

Korisnički priručnik

Za više informacija i pomoć skenirajte QR kod.

Specifikacija

Kut polja	137,2° (H), 80,1° (V)
Vrsta slike	JPEG
Razlučivost	640*480, 320*240, 160*120
Svjetlo ispune	Infracrveno svjetlo
Raspon ispune	15 m
Prekidač dan/noć	Automatski
Napajanje	3 VDC
Ograničenje temperature	-25 °C do 60 °C (-13 °F do 140 °F)
Temperatura skladištenja	-25 °C do 60 °C (-13 °F do 140 °F)
Vlažnost	10 % do 90 %
Stupanj zaštite elektroničke opreme	IP66
Dimenzije (ŠxVxD)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Težina	155 g

УКРАЇНСЬКА

Пояснення до схеми

- 1Зовнішній вигляд
1. Регулювальний важіль
2. Об'єктив
3. Джерел заповнювального світла
- 2Реєстрація датчика захисту від маскування з потрійною технологією виявлення

Примітка: Перед виконанням подальших дій переконайтеся, що реєстрацію датчика захисту від маскування з потрійною технологією виявлення було успішно виконано.

3Установлення і реєстрація камери

Посібник користувача

Зіскануйте QR-код для отримання додаткової інформації та довідки щодо використання.

Технічні характеристики

Кут огляду	137,2°(Г), 80,1°(В)
Тип зображення	JPEG
Роздільна здатність	640*480, 320*240, 160*120
Джерел заповнювального світла	Інфрачервоне світло
Дальність дії джерела заповнювального світла	15 м
Перемикання між денним та нічним режимом	Авто
Живлення	3 В постійного струму
Робоча температура	Від -25 °C до 60 °C (від -13 °F до 140 °F)
Температура зберігання	Від -25 °C до 60 °C (від -13 °F до 140 °F)
Робоча вологість повітря	Від 10% до 90%
Ступінь захисту оболонки	IP66
Розміри (ШхВхГ)	74,1 мм x 72,35 мм x 53 мм
Вага	155 г

SLOVENŠČINA

Referenčni diagrami

- 1Pregled naprave
1. Nastavitvena ročica
2. Leča
3. Luči za osvetljavo
- 2Registracija detektorja Tri-T AM
- Opomba: Pred naslednjimi postopki morate zagotoviti, da je bila registracija detektorja Tri-T AM uspešna.

3Namestitev in registracija kamere

Uporabniški priročnik

Če želite več informacij in pomoč pri delovanju, optično preberite kodo QR.

Tehnični podatki

Kot polja	137,2°(V), 80,1°(N)
Vrsta slike	JPEG
Ločljivost	640*480, 320*240, 160*120
Luči za osvetljavo	Infrardeča svetloba
Domet osvetljave	15 m
Stikalo dan/noč	Samodejno
Napajanje	3 VDC
Operativna temperatura	−25 °C do 60 °C (−13 °F do 140 °F)
Temperatura skladiščenja	−25 °C do 60 °C (−13 °F do 140 °F)
Razpon vlage pri delovanju	od 10 do 90 %
Hitrost IP	IP66
Mere (Š x V x G)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Teža	155 g

SRPSKI

Reference dijagrama

- 1Izgled
1. Točkić za podešavanje
2. Sočivo
3. Dopunskog svetla
- 2Upis Tri-T AM detektora
- Napomena: Proverite da li je upis Tri-T AM detektora uspešno izvršen pre narednih postupaka.

3Instalacija i upis kamere

Korisnički priručnik

Skenirajte QR kôd za više informacija i pomoć prilikom rada.

Specifikacija

Ugao polja	137,2°(H), 80,1°(V)
Tip slike	JPEG
Rezolucija	640*480, 320*240, 160*120
Dopunskog svetla	Infracrveno svetlo
Dopunski opseg	15 m
Prekidač dan/noć	Automatski
Napajanje	3 VDC
Radna temperatura	-25 °C do 60 °C (-13 °F do 140 °F)
Temperatura skladištenja	-25 °C do 60 °C (-13 °F do 140 °F)
Radna vlažnost	Od 10 % do 90 %
IP brzina	IP66
Dimenzija (ŠxVxD)	74,1 mm X 72,35 mm X 53 mm
Težina	155 g

SVENSKA

Diagramreferenser

- 1Översikt
1. Justerspåk
2. Objektiv
3. Fyllningsljus
- 2Registrering av Tri-T AM-detektor
- Obs! Du bör säkerställa att Tri-T AM-detektorn har registrerats innan du fortsätter med förfarandet.

3Installation och registrering av kamera

Bruksanvisning

Skanna QR-koden för mer information och hjälp med funktioner.

Specifikationer

Fältvinkel	137,2° (H), 80,1° (V)
Bildtyp	JPEG
Upplösning	640 x 480, 320 x 240, 160 x 120
Fyllningsljus	Infrarött ljus
Fyllningsintervall	15 m
Dag-/nattomkopplare	Auto
Strömförsörjning	3 V likspänning
Drifttemperatur	-25 °C till 60 °C (-13 °F till 140 °F)
Förvaringstemperatur	-25 °C till 60 °C (-13 °F till 140 °F)
Luftfuktighet vid drift	10 till 90 %
IP-klassificering	IP66
Mått (B x H x D)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Vikt	155 g

NORSK

Diagramreferanser

- 1Utseende
1. Justeringsspak
2. Linse
3. Fyllelys
- 2Tri-T AM-detektorregistrering
- Merk: Du må se til at registrering av Tri-T AM-detektor lyktes før følgende prosedyrer.

3Kameramontering og registrering

Brukerhåndbok

Skan QR-koden for mer informasjon og driftshjelp.

Spesifikasjon

Feltvinkel	137,2°(H), 80,1°(V)
Bildetype	JPEG
Oppløsning	640*480, 320*240, 160*120
Fyllelys	Infrarødt lys
Fylleområde	15 m
Dag-/nattbryter	Auto
Strømforsyning	3 VDC
Driftstemperatur	-25 °C til 60 °C
Oppbevaringstemperatur	-25 °C til 60 °C
Driftsluftfuktighet	10 % til 90 %
IP-klassifisering	IP66
Dimensjon (BxHxD)	74,1 mm x 72,35 mm x 53 mm
Vekt	155 g

မြန်မာ	
ပုံအညွှန်း	
1	ပုံသဏ္ဌာန်
1.	ထိန်းညှိ မောင်းတံ
2.	မှန်ဘီလူးများ
3.	အရံ မီး
2	Tri-T AM ရှေ့မှော့ကိရိယာ စာရင်းသွင်းမှု
မှတ်ချက်- အောက်ပါ လုပ်ငန်းစဉ်များ မတိုင်မီတွင် Tri-T AM ရှေ့မှော့ကိရိယာ စာရင်းသွင်းမှုကို သေချာအောင် လုပ်ရမည်။	
3	ကင်မရာ တပ်ဆင်မှုနှင့် စာရင်းသွင်းခြင်း
သုံ့စွဲသလက်စွဲ	
နောက်ထပ်အချက်အလက်များနှင့် လုပ်ဆောင်မှု အကူအညီအတွက် QR ကုဒ်ကို စာဖတ်ဆက်ပါ။	
အသေးစိတ် အချက်အလက်	
ကွင်း မောင်း	137.2°(H), 80.1°(V)
ရုပ်ပုံ အသီးအသား	JPEG
ရိုက်ကတ်လွှာပေါင်း	640*480, 320*240, 160*120
အရံ မီး	အခါအောက်မှောင်ခြင်း ဖို
မြင့်မတ် အကွာအဝေး	15 m
မေ့/ည မပြောင်း	အလိုအလျောက်
ပါဝါ ပေးသွင်းမှု	3 VDC
လုပ်ဆောင်ရန် အပူချိန်	-25 °C မှ 60 °C (-13 °F မှ 140 °F)
သိမ်းဆည်းရန် အပူချိန်	-25 °C မှ 60 °C (-13 °F မှ 140 °F)
လုပ်ဆောင်ရန် စိုထိုင်းဆ	10% မှ 90%
IP နှုန်း	IP66
အတိုင်းအတာ(WxHxD)	74.1mm x 72.35mm x 53mm
အလေးချိန်	155 g

ENGLISH

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved. About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information herein are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (<https://www.hikvision.com/>).

Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

HIK VISION and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners. Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON THEORY OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT. EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS, YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA OR PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED ENDS, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT OF ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

CE This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.

RECYCLING 2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recycthis.info

BATTERY 2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recycthis.info

INSTALLATION CAUTION

1. Install the equipment according to the instructions in this manual.
2. To prevent injury, this equipment must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

FCC INFORMATION

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC compliance: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

FCC Conditions

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

FRANÇAIS

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Tous droits réservés. À propos de ce manuel

Ce manuel fournit des instructions d'utilisation et de gestion du produit. Les images, les tableaux, les figures et toutes les autres informations contenues dans le présent manuel sont à titre de description et d'explication. Les informations contenues dans ce manuel sont modifiables sans préavis, en raison d'une mise à jour d'un micrologiciel ou pour d'autres raisons. Veuillez trouver la dernière version de ce manuel sur le site Internet de Hikvision (<https://www.hikvision.com/>).

Veuillez utiliser ce manuel avec l'assistance et les conseils des professionnels spécialement formés dans la prise en charge de ce produit.

HIK VISION et les autres marques et logos de Hikvision sont la propriété de Hikvision dans diverses juridictions. Les autres marques et logos mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Clause d'exclusion de responsabilité

DANS LES LIMITES DU DROIT, LE PRÉSENT MANUEL ET LE PRODUIT DÉCRIT, AINSI QUE SON MATÉRIEL, SES LOGICIELS ET SES MICROLOGICIELS, SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET ERREURS - HIKVISION NE FAIT AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. VOUS UTILISEZ LE PRODUIT À VOS PROPRES RISQUES. EN AUCUN CAS HIKVISION NE SERA TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, CONSÉQUENT, ACCESSOIRE OU INDIRECT, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES DOMMAGES RELATIFS À LA Perte DE PROFITS D'ENTREPRISE, À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, OU LA Perte DES DONNÉES, LA CORRUPTION DES SYSTÈMES, OU LA Perte DES DONNÉES, S'ILS SONT BASÉS SUR UNE VIOLATION DE CONTRAT, UNE FAUTE Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE, LA RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU AUTRE. EN RAPPORT AVEC L'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI HIKVISION A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE, HIKVISION NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE. VOUS RECONNAÎSSEZ QUE LA NATURE D'INTERNET EST SOURCE DE RISQUES DE SÉCURITÉ INHÉRENTS, ET HIKVISION SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE FONCTIONNEMENT ANORMAL, DIVULGATION D'INFORMATIONS CONFIDENTIELLES OU AUTRES DOMMAGES DÉCOULANT D'UNE CYBERATTACK, D'UN PIRATAGE INFORMATIQUE, D'UNE INFECTION PAR DES VIRUS, OU AUTRES RISQUES EN INTERNET. VOUS ÊTES RESPONSABLE D'ÊTRE CONFORME À LA LOI APPLICABLE. IL VOUS APPARTIENT SURTOUT D'UTILISER CE PRODUIT D'UNE MANIÈRE QUI NE PORTE PAS ATTEINTE AUX DROITS DE TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DROITS DE PUBLICITÉ, LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE ET D'AUTRES DROITS. LA LOI QUI RÉGIT VOTRE UTILISATION D'UN NOUVEAU ÉQUIPEMENT ÉQUIVALENT, OU DÉPOSEZ-LE DANS UN LIEU DE COLLECTE PRÉVU À CET EFFET. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, CONSULTEZ : www.recycthis.info.

2012/19/UE (directive DEEE) : Dans l'Union européenne, les produits porteurs ce pictogramme ne doivent pas être déposés dans une déchèterie municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué. Pour un recyclage adéquat, remettez ce produit à votre revendeur ou à un point de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, consultez : www.recycthis.info.

2006/66/CE (directive sur les batteries) : Ce produit renferme une batterie qui ne doit pas être déposée dans une déchèterie municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué, dans l'Union Européenne. Pour plus de précisions sur la batterie, reportez-vous à sa documentation. La batterie porte le pictogramme ci-contre, qui peut inclure la mention Cd (cadmium), Pb (plomb) ou Hg (mercure). Pour la recycler correctement, renvoyez la batterie à votre revendeur ou déposez-la dans un point de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : www.recycthis.info.

PRÉCAUTION D'INSTALLATION

1. Installez l'équipement conformément aux instructions de ce manuel.
2. Afin d'éviter tout accident, cet appareil doit être correctement attaché sur le sol/mur conformément aux instructions d'installation.

ESPAÑOL

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados. Sobre este manual

Este manual incluye las instrucciones de utilización y gestión del producto. Las figuras, gráficos, imágenes y cualquier otra información que encontrará en lo sucesivo tienen únicamente fines descriptivos y aclaratorios. La información incluida en el manual está sujeta a cambios, sin aviso previo, debido a las actualizaciones de software u otros motivos. Visite el sitio web de Hikvision —<https://www.hikvision.com/>— para acceder a la última versión de este manual.

Utilice este manual con la guía y asistencia de profesionales capacitados en el soporte del producto.

HIK VISION y otros logotipos de Hikvision son propiedad de Hikvision en diferentes jurisdicciones. Las demás marcas comerciales y logotipos mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.

Descargo de responsabilidad

EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE MANUAL Y EL PRODUCTO DESCRITO —INCLUIDOS SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE— SE SUMINISTRAN « TAL CUAL » Y CON TODOS SUS FALLOS Y ERRORES; HIKVISION NO OFRECER GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODOS ENUNCIATIVO, COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFATORIA O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR. EL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO CORRE BAJO SU ÚNICO RIESGO. EN NINGÚN CASO, HIKVISION PODRÁ CONSIDERARSE RESPONSABLE ANTE USUARIOS DE NINGÚN DÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE DATOS, CORRUCCIÓN DE LOS SISTEMAS O PÉRDIDA DE DOCUMENTACIÓN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUSO CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO LA POSIBILIDAD DE DICHS DAÑOS O PÉRDIDAS.

USTED RECONOCE QUE LA NATURALEZA DE INTERNET IMPLICA RIESGOS DE SEGURIDAD INHERENTES Y HIKVISION NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, FILTRACIONES DE PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS RESULTANTES DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INFECCIONES DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, HIKVISION PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO DE SER NECESARIO.

USTED ACEPTA USAR EQUIPO CONFORME A TODAS LAS LEYES APLICABLES Y SOLO USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE ASEGURAR QUE EL USO CUMPLA CON DICHAS LEYES. EN ESPECIAL, USTED ES RESPONSABLE DE USAR ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE NO INFRINGA LOS DERECHOS DE TERCEROS, INCLUYENDO, DE MANERA ENUNCIATIVA MAS NO LIMITATIVA, DERECHOS DE PUBLICIDAD, DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE DATOS Y OTROS DERECHOS RELATIVOS A LA PRIVACIDAD. NO UTILIZARÁ ESTE PRODUCTO PARA NINGÚN USO FINAL PROHIBIDO, INCLUYENDO EL DESARROLLO O LA PRODUCCIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, EL DESARROLLO O PRODUCCIÓN DE ARMAS BIOLÓGICAS, NINGUNA ACTIVIDAD EN EL CONTEXTO RELACIONADO CON ALGÚN EXPLOSIÓN NUCLEAR O EL CICLO DE COMBUSTIBLE NUCLEAR INSEGURO O EN APOYO DE ARMOS DE LOS DERECHOS HUMANOS.

EN CASO DE HABER CONFLICTO ENTRE ESTE MANUAL Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECERÁ.

CE Este producto, y en su caso también los accesorios suministrados, tienen la marca "CE" y por tanto cumplen con las normas europeas armonizadas aplicables enumeradas en la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE, la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE y la Directiva de restricción del uso de sustancias peligrosas 2011/65/UE.

2012/19/UE (directiva RAEE, residuos de aparatos eléctricos y electromagnéticos): En la Unión Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el lugar de compra del equipo nuevo equivalente o deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recycthis.info

2006/66/CE (directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser desechada en el sistema municipal de basuras sin recogida selectiva dentro de la Unión Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye unas letras indicando si contiene cadmio (Cd), plomo (Pb), o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su vendedor o llévela al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más información visite: www.recycthis.info

PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN

1. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual.
2. Para evitar lesiones, este equipo debe estar firmemente sujeto al suelo/pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.

DEUTSCH

©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technologie Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die neueste Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie auf der Hikvision-Website (<https://www.hikvision.com/>). Bitte verwenden Sie diese Bedienungsanleitung unter Anleitung und Unterstützung von Fachleuten, die für den Support des Produkts geschult sind.

HIK VISION und andere Marken und Logos von Hikvision sind das Eigentum von Hikvision in verschiedenen Ländern. Andere hier erwähnte Marken und Logos sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Haftungsausschluss

DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE WERDEN, SOWEIT GEGSETZ ZULÄSSIG, IN DER FORM VON "WIE BEI GELIEFERT" UND MIT ALLEN FEHLERN UND IRRTÜMERN "BEREITGESTELLT". HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE AUSSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE NUTZUNG DES PRODUKTS DURCH SIE ERFOLGt AUF IHRE EIGENE GEFAHR. IN KEINEM FALL IST HIKVISION IHREN GEGENÜBER HAFTBAR FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOC HIN DARAUf BESCHRÄNKt, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSINTERRUPTECHUNG, DATENVERLUST, SYSTEMBESCHÄDIGUNG, VERLUST VON DOKUMENTATIONEN, SEI ES AUFGRUND VON VERTRAGSBRUCH, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIEßLICH FAHRLÄSSIGKEIT), PRODUKTHAFTUNG ODER ANDERWEGT, IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESER PRODUKTS. SELBST WENN HIKVISION ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN ODER VERLUSTE INFORMIERT WÄRE, SIE ERKENNEN AN, DASS DIE NATUR DES INTERNETS DAMIT VERBUNDENE SICHERHEITSRISIKEN BEINHALTET. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENVERLUST ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE SICH AUS CYBERANGRIFFEN, HACKERANGRIFFEN, VIRUSINFESTION ODER ANTIKATION PAR DES VIRUS, ODER ANDEREN RISIKOS EN INTERNET ERGEBEN. HIKVISION WIRD JEDOC BEI GELIEFERT TECHNISCHEN SUPPORT LEISTEN.

SIE STIMMEN ZU, DIESES PRODUKT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT ALLEN GELTENDEN GESETZEN ZU VERWENDEN, UND SIE SIND SOWEIT ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH, DASS IHRE VERWENDUNG NICHT GEGEN GELTENDES GESETZ VERSTÖßT. INBESONDERE SIE SIE DAFÜR VERANTWORTLICH, DIESES PRODUKT SO ZU VERWENDEN, DASS DIE RECHTE DREITER NICHT VERLETZT WERDEN, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKt AUF ÖFFENTLICHKEITSRECHTE, DIE RECHTE AN GUTSTÄNDIGEM EIGENTUM, AN DER PRIVATSPHÄRE UND ANDERE PERSÖNLICHKEITSRECHTE. SIE DÜRFEN DIESES PRODUKT NICHT FÜR VERBOTENE ENDNUTZUNGEN VERWENDEN, EINSCHLIEßLICH DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG VON MASSENVERNICHTUNGSWAFFEN, DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG CHEMISCHER ODER BIOLOGISCHER WAFEN, JEDUCHER AKTIVITÄTEN IM ZUSAMMENHANG MIT EINEM NUKLEAREN SPRENGKÖRPER ODER ANDEREN NUKLEAREN BRENNSTOFFFREISLAUF BZW. ZUR UNTERSTÜTZUNG VON MENSCHENRECHTSVERLETZUNGEN. IM FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG UND GELTENDEM RECHT IST LETZTERES MAßGEBLICH.

Dieses Produkt und – sofern zutreffend – das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen daher den geltenden harmonisierten europäischen Normen gemäß der RE-Richtlinie 2014/53/UE, der EMV-Richtlinie 2014/30/UE und der RoHS-Richtlinie 2011/65/UE.

2012/19/UE (Elektrogeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recycthis.info

2006/66/EC (Batterierichtlinie): Dieses Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recycthis.info

SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION

1. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
2. Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen genau am Boden/ an der Wand montiert werden.

11